

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot à moteur +)	ISEKI	TS 3110 LF	CH 8433 03

Constructeur ISEKI & CO. LTD, Tokyo / Japan
 Identification sur la plaquette du constructeur " TS 3110 LF "
devant le No du châssis " TS 3F "
 Plaquette constructeur à gauche, à l'avant latéralement sur le support de l'essieu avant
 N° du châssis au centre, à gauche en haut sur le carter de la boîte à vitesses
 Identification du moteur "E3AD1" à droite, à l'avant latéralement sur le bloc, derrière la pompe à injection
 Importateur principal RAPID Maschinen und Fahrzeuge AG, 8953 Dietikon
 Véhicule homologué TS 3F - 00471

Châssis	Moteur
Nombre d'essieux <u>2</u>	Marque <u>ISEKI</u>
Direction <u>mécanique, avec assistance hydraulique</u>	Type <u>E3AD1</u>
Transmission <u>mécanique + boîte complémentaire route/terrain</u>	Construction <u>en ligne</u>
Nombre de vitesses <u>2x2x4 = 16</u>	Carburant <u>D</u>
Frein de service <u>mécanique, à expansion interne, sur les arbres intermédiaires, resp. les roues AR</u>	Refroidissement <u>eau</u>
Frein auxiliaire <u>mécanique, à expansion interne, sur les arbres intermédiaires, resp. les roues AR</u>	Alésage <u>86,0</u>
Frein d'arrêt <u>identique au frein auxiliaire</u>	Cylindres <u>1498</u>
Ralentisseur <u>-</u>	Puissance en kW CV <u>23 (DIN)</u>
Contrôle 2 circuits <u>-</u>	Bruit à l'arrêt <u>72,5</u> dB/A à Vmin <u>1950</u> **)
	Silencieux <u>1 pot 540x117x77</u>
	Mesure des gaz <u>Bacharach 4,0</u> **)
	Déperisitage <u>-</u>

Carrosserie	<u>avec arceau de sécurité FAT-No 651/80/3 +)</u>		
Nombre de portes	-	Indic. vitesse	-
Ceintures sécurité	-	Rétroviseurs	-
Caie	-	Attelage	<u>à broche</u>
Antivol	-		
Nombre de places	<u>1</u> av	centre	ar
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur	-	<u>3120</u>	Empattements <u>1780</u>
Largeur	-	<u>1410-1830</u>	Essieu double av ar <u>1200</u>
Hauteur	-	<u>2170</u>	Voie av ar <u>1120</u>
Porte à faux	lat.	Voies	av ar <u>1100 - 1520</u>
	av		ar <u>6100 - 6100</u>
	ar	Braquage ø	g <u>6100</u> d <u>6100</u>
Distance volant - vers l'avant du véhicule -			
Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>610</u>	<u>790</u>	<u>1400</u>
Charge utile			
Poids total			
Garantie fabr.	<u>840</u>	<u>1770</u>	<u>2610</u>
Dimens. pneus	<u>6,00 - 16</u>	<u>12,4 - 24</u>	(Vanantes ++)
Ply/bars	<u>4 / 2,0</u>	<u>4 / 1,0</u>	voir
Charge	<u>900</u>	<u>1790</u>	remarques)
pour V max	<u>30</u>	<u>30</u>	
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur			<u>23,7</u> km/h
Vitesse maximale testée			<u>22,5</u> km/h
à 705/1240 t/min à la prise de force, 2800 t/min au moteur			

Equipement	-	
Feux de route	HELLA K 21041 + K 11132	
Feux de croisement	A (E) sur les ailes arrières	
Feux de position	R-S1 (E)	
Feux rouges	-	
Feux stop	-	
Clignoteurs	av 1 (E)	ar 2a (E)
Catacliptres	av -	ar 2+2/ I (E)
Feux de gabarit	av -	ar -
Feux complémentaires	-	
Eclairage plaque	1/ séparé	
Essuie-glace	- avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	1/ BOSCH CH 5 0301 07 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot à moteur		
Marque et type	I S E K I TS 3110 LF		
Homologation	-		
N°	CH	8433 03	
Carrosserie	-		
Places	total 1	avant	
Poids à vide	1400	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	7,63
Poids total	-	Cylindrée	1498

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Immatriculation comme tracteur, voir FH CH 4433 C5.
- **) Ces données sont indiquées sur la fiche des émissions
- ***) Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant
- +) Carrosserie : arceau, cadre ou cabine de sécurité homologués.
- +>) Variante de pneus : AV = 6.50 - 16 6PR 1230 (2,75) Vmax 30 km/h voie 1300 mm

Inscription dans le permis de circulation

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.

Lieu et date de l'homologation : Zurich, 04.06.81

Service fédéral d'homologation